



PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

*I hereby certify that this correspondence is being deposited with the U.S. Postal Service as first class mail in an envelope addressed to Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231 on August 23, 2001.*

  
R.L. MILTON

Applicant : Eron A. Jokipii  
Application No. : 09/717,822  
Filed : November 20, 2000  
Title : MULTI-LANGUAGE SYSTEM FOR ONLINE COMMUNICATIONS  
Grp./Div. : 2644  
Examiner : n/a  
Docket No. : 40914/DJS/Y62

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT  
37 CFR § 1.97(b)

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Post Office Box 7068  
Pasadena, CA 91109-7068  
August 23, 2001

Commissioner:

In compliance with the duty of disclosure under 37 CFR §§ 1.56, 1.97 and 1.98, and in accordance with the provisions in the Manual of Patent Examining Procedure §§ 609 and 707.05(b), enclosed is FORM PTO-1449 listing a reference that is known to applicant. A copy of the listed reference is enclosed. This filing is timely because it is made during one of the periods described in 37 CFR § 1.97(b).

It is respectfully requested that the listed reference be considered in the examination of this application and identified on the list of references cited on the patent issuing for this application. Applicant also requests that an initialed copy of FORM PTO-1449 be entered in the application file and returned to applicant with the next communication from the Office in accordance with MPEP § 609.

Respectfully submitted,  
CHRISTIE, PARKER & HALE, LLP

By 

David J. Steele  
Reg. No. 47,317  
626/795-9900

DJS/rhm

Enclosures: PTO-1449, w/reference

RLM PAS374751.1.-8/23/01 7:32 PM



PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

*I hereby certify that this correspondence is being deposited with the U.S. Postal Service as first class mail in an envelope addressed to Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231 on November 6, 2002.*

*L. Bolter* **RECEIVED**  
L. BOLTER

MAY 11 2004

Applicant : Eron A. Jokipii  
Application No. : 09/717,822  
Filed : November 20, 2000  
Title : MULTI-LANGUAGE SYSTEM FOR ONLINE COMMUNICATIONS  
Grp./Div. : 2644  
Examiner : N/A  
Docket No. : 40914/DJS/Y62

Technology Center 2600

SUPPLEMENTAL INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT  
AND CERTIFICATION UNDER § 1.97(e)(1)

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Post Office Box 7068  
Pasadena, CA 91109-7068  
November 6, 2002

Commissioner:

In compliance with the duty of disclosure under 37 CFR §§ 1.56, 1.97 and 1.98, and in accordance with the provisions in the Manual of Patent Examining Procedure §§ 609 and 707.05(b), enclosed is FORM PTO-1449 listing the references that are known to applicant. Copies of the listed references are enclosed. This filing is timely because it is made during one of the periods described in 37 CFR § 1.97(b).

It is respectfully requested that the listed references be considered in the examination of this application and identified on the list of references cited on the patent issuing for this application. Applicant also requests that an initialed copy of FORM PTO-1449 be entered in the application file and returned to applicant with the next communication from the Office in accordance with MPEP § 609.

Applicant's undersigned attorney hereby certifies, in accordance with 37 CFR § 1.97(e)(1), that the item of information contained in the information disclosure statement was first cited in

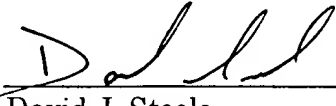


Application No. 09/717,822

any communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to the filing of the information disclosure statement.

Respectfully submitted,

CHRISTIE, PARKER & HALE, LLP

By 

David J. Steele  
Reg. No. 47,317  
626/795-9900

DJS/rlm

Enclosures: PTO-1449, w/references

LEY PAS470961.1.\*-11/5/02 10:30 AM

RECEIVED  
MAY 11 2004  
Technology Center 2600

PLEASE SIGN AND RETURN TO ACKNOWLEDGE RECEIPT

Title  
**MULTI-LANGUAGE SYSTEM FOR  
ONLINE COMMUNICATIONS**

Ser/ Patent No: **09/717,822**  
Filed: **11/20/2000**

Assigned Enclosed (List Assignee)

DOCUMENT TITLE:  
(List enclosures)

IDS  
1449  
1 REFERENCE



☒ PAT ☐ COP ☐ MARK ☐ DBA

Client ID **Y62**  
Case No **40914**  
Atty/Sec **DIS/RIM**  
Date Mailed **5/8/2001**  
Date Due \_\_\_\_\_  
Cert of Mailing **YES**  
Express Mail No. \_\_\_\_\_

Checked by:

ACKNOWLEDGE HERE



RECEIVED

MAY 11 2004

Technology Center 2600

PLEASE SIGN AND RETURN TO ACKNOWLEDGE RECEIPT

Title **Multi-Language System for Online Communications**

Client ID **Y62**

Case No. **140914**

Atty/Sec **DJS/RLM**

Date Mailed **11/06/02**

Date Due **1/21/03**

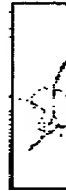
Cert of Mailing **YES**

Express Mail No.

Ser/~~PATENT~~ No: **09/7717,822**

Filed/~~ISSUED~~ : **NOV. 20, 2000**

Assigned Enclosed (List Assignee)



Checked by:

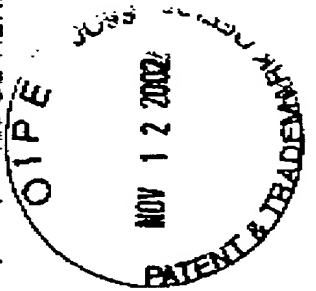
DOCUMENT TITLE:  
(List enclosures)

SUPPLEMENTAL INFORMATION DISC. STATEMENT

PTO/SB/08A/B

REFERENCES

ACKNOWLEDGE HERE



REV 11/93 FORM P2

XX PAT      COP      MARK      DBA